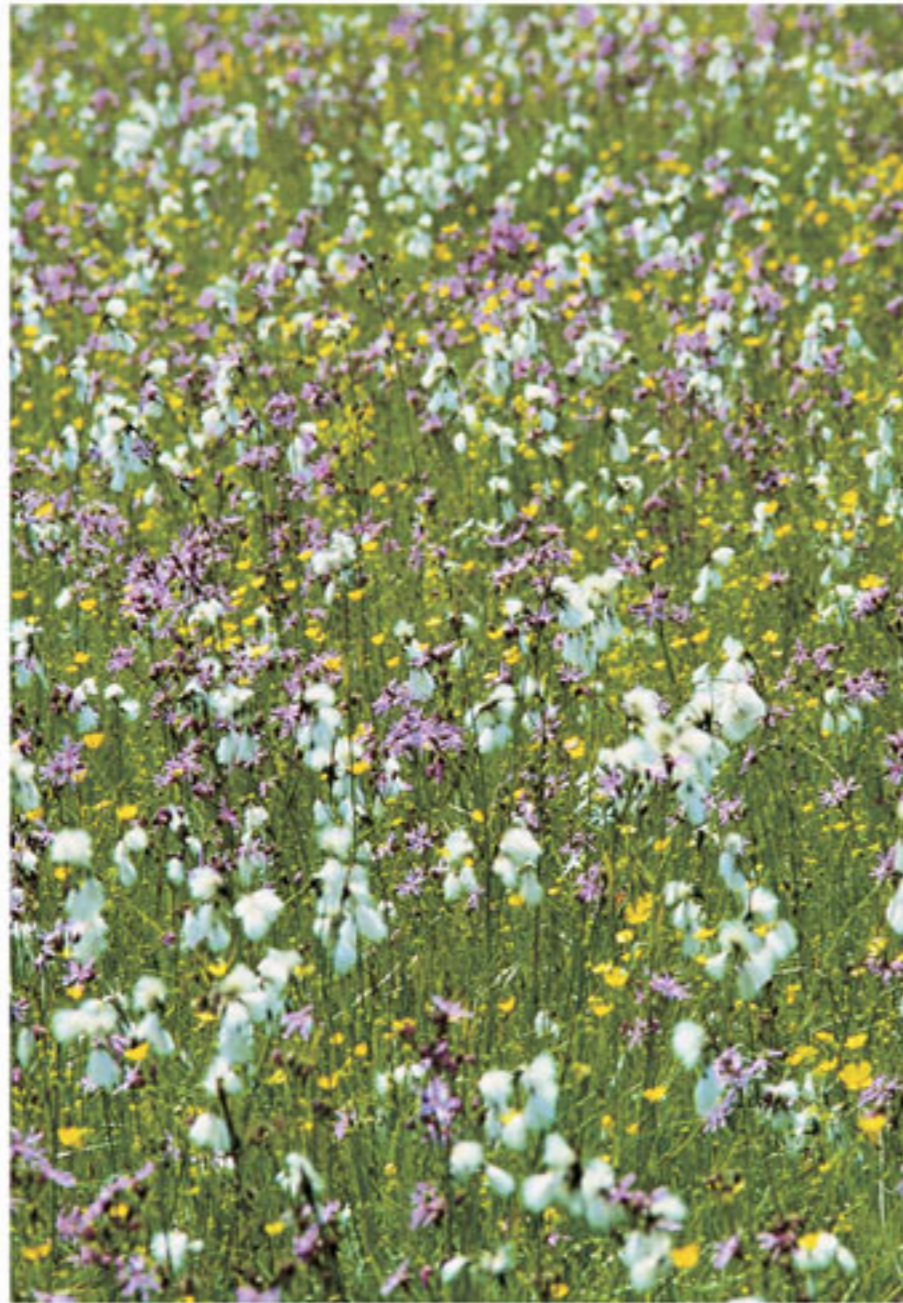


Fennberger See

↓ Die artenreichen **Streuwiesen** werden einmal jährlich im Herbst gemäht. Hier gedeihen zahlreiche, an feuchte Lebensräumen angepasste Pflanzenarten wie das *Wollgras*, die rosarot blühende *Kuckuckslichtnelke*, der *Scharfe Hahnenfuß* sowie seltene *Orchideen*.
↓ I **prati da strame** ricchi di specie vengono falciati una volta all'anno in autunno. Qui crescono numerose specie vegetali tipiche degli habitat umidi come l'*eroforo*, il *fior di cuculo*, il *ranuncolo comune* e diverse *orchidee*.



↑ Der **Grasfrosch** beginnt schon im März mit der Laichablage.
↑ La **rana montana** compare all'inizio di marzo nelle acque e vi depono le uova.



Fleischrotes Knabenkraut - Orchidea palmata



↓ Auch der **Flußkreb**s kommt hier vor. Er lebt in sauberen, langsam fließenden Gewässern und zieht sich tagsüber in Schlupfwinkel zurück.
↓ Qui vive anche il **gambero d'acqua dolce**. Egli predilige acque limpide che scorrono lentamente e durante il giorno si ritira in nascondigli.



↑ Durch **Trittschäden** wird die empfindliche Feuchvegetation zerstört.
↑ La sensibile vegetazione umida viene distrutta dal **calpestio**.

→ Die **Ufervegetation** spielt für die Erhaltung der Wasserqualität eine entscheidende Rolle; wichtige Prozesse der biologischen Selbstreinigung finden hier statt, so werden Nährstoffe abgebaut, Sedimente zurückgehalten und Sauerstoff angereichert.
→ La **vegetazione** che cresce sulle rive gioca un ruolo determinante per il mantenimento della qualità delle acque; si verificano qui importanti processi di autodepurazione biologica, vengono decomposte sostanze nutritive, trattenuti sedimenti e l'acqua si arricchisce di ossigeno.



Seebinsse - Lissa lacustris



Kuckuckslichtnelke - Fior di cuculo



Fieberklee - Trifoglio fibrino

× **Lage:** Gemeinde Margreid an der Weinstraße; 1033 m Meereshöhe
× **Größe:** 10 ha, Wasserfläche 1.3 ha
× **Entstehung:** Der eiszeitliche Etschgletscher hat das Becken des Fennberger Sees ausgeräumt und mit einer wasserundurchlässigen Gletschertonschicht ausgekleidet.
× **Vegetation:** Seebinsen-Schilfgürtel am Ufer, Großseggenried, Pfeifengraswiesen.
× **Bedeutung:** Der See, sein Schilfgürtel, die Feuchtwiesen sowie der Seebach sind wichtige und vielfältige Lebensräume für zahlreiche, teilweise bedrohte Tier- und Pflanzenarten.
× **Schutz:** seit 1977

× **Positione:** Comune Magrè sulla Strada del Vino; 1033 m s.l.m.
× **Estensione:** 10 ha, specchio d'acqua 1.3 ha
× **Origine:** Durante l'epoca glaciale il ghiacciaio dell'Adige ha scavato la conca del lago di Favogna depositandovi uno strato di argilla glaciale impermeabile.
× **Vegetazione:** canneto sulle rive, caricieti, prati con gramigna liscia.
× **Importanza:** Il lago, la fascia di canneto, i prati umidi e il deflusso sono un habitat prezioso e molteplice per molte specie animali e vegetali, in parte anche minacciate.
× **Tutela:** dal 1977



— Biotopgrenze
— Confine del biotopo
... Zugang zum See
... Accesso al Lago
■ Liegewiese
■ Prato da sdraio

← **Libelle:** Die Uferzone ist Hauptlebensraum der schön gezeichneten und faszinierenden Flugkünstler.
← **Libellule:** Le rive sono l'habitat principale di queste artiste del volo affascinanti e colorate.

♦ **Trittschäden** an der Feuchvegetation: Bleiben Sie auf dem Holzsteg bzw. der abgegrenzten Liegewiese.
♦ **Sauberes Wasser:** Gehen Sie mit Sonnenölen sparsam um und cremen Sie sich erst nach dem Baden ein. Urinieren Sie nicht in den See. Wirbeln Sie beim Baden keinen Faulschlamm auf.
♦ **Abfälle** bitte mitnehmen.
♦ **Boote** sind verboten.
♦ **Pflanzen** sind hier gänzlich geschützt.
♦ **Tiere** nicht stören.
♦ **Hunde** an die Leine und nicht ins Wasser.
♦ **Feuer:** kein Lagerfeuer, kein Grillfest.
♦ **Zelten?** Lagern? Nein.
♦ **Lärm** vermeiden.
Helfen Sie durch Ihr natur- und umweltbewusstes Verhalten mit, diesen Lebensraum zu bewahren.

♦ **Danni da calpestio** alla vegetazione umida: rimanere sul pontile in legno e sul prato da sdraio recintato.
♦ **Acqua pulita:** Usare con parsimonia oli e creme solari e applicarli solo dopo il bagno. Non urinare nel lago. Evitare di smuovere il fango dal fondale del lago.
♦ **Rifiuti:** non lasciarli sul posto.
♦ **Barche** sono vietate.
♦ **Piante** sono tutte protette.
♦ **Animali:** non disturbarli.
♦ **Cani:** tenerli al guinzaglio e non farli entrare in acqua.
♦ **Fuoco:** Sono vietati i fuochi e le grigliate.
♦ **Campeggio?** No.
♦ **Evitate rumori.**

Contribuisce col tuo comportamento consapevole e rispettoso a mantenere questo habitat naturale.

Lago di Favogna



Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Abteilung Natur und Landschaft
Amt für Landschaftsökologie

Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige
Ripartizione Natura e paesaggio
Ufficio ecologia del paesaggio

Iconografia / a cura di:
Ass. für Landschaftsökologie / Ufficio ecologia del paesaggio
Fotografie / Fotografie:
Maria Luise Kern, Hugo Wiesemann, Anke des Arbes für Landschaftsökologie / Ufficio ecologia del paesaggio
Grafische Gestaltung / Impostazione grafica
Hermann Bartsch
Druck / Stampa: La Commerciale/Bolzano

I.P.